Nr. 176
14. Jahrgang

Juli 2013
www.5w-info.de

Was? Wann? Wo? Wer? Wie?

in Schnarup-Thumby und Struxdorf

Landfrauen Ekebergkrug unterwegs im Ostharz

Viertägiges Reiseprogramm

Nach sechs Jahren plante der Landfrauenverein wieder einmal eine mehrtägige Busreise. Am 30. Mai 2013 gingen 24 Landfrauen und Gäste mit dem Busunternehmen Nissen auf eine Reise in den Ostharz. Gut gelaunt starteten wir in Böklund. In Hittfeld im Gasthaus „Zur

weiter auf Seite 2

Viertägiges Reiseprogramm

Fortsetzung von der Titelseite

Linde“ war die erste Pause. Dort genossen wir ein köstliches Frühstücksbüfett. Danach ging es weiter zur Autostadt Wolfsburg. Der Regen hatte aufgehört, sodass wir die Führung über das gewaltige Gelände teilweise zu Fuß abschritten. In zweieinhalb Stunden. bekam man einen kleinen Uberblick über das riesige Unternehmen. Gegen Abend erreichten wir das Ziel Halberstadt. Im Parkhotel „Unter den Linden“, welches 1910/11 erbaut wurde und in den Jahren 1992/93 nach originalen Vorlagen restauriert wurde, haben wir gewohnt.

31. Mai: Nach dem Frühstück besuchten wir den Domschatz in Halberstadt. In einer völlig neu gestalteten Dauerausstellung konnte man die kostbarsten Kirchenschätze der Welt besichtigen. Von dort aus ging es nach Wernigerode, wo uns allerdings ein Regenschauer empfing. Einige Gäste kauften schnell einen Regenschirm. Aufgewärmt haben wir uns dann im Kartoffelhaus bei Kartoffelsuppe ohne Wurst. Die Fahrt mit dem Zug hoch zum Schloss fiel zunächst ins Wasser. Jeder nutzte die Freizeit auf seine Weise. Mit dem „Schierker Feuerwasser“ trotzten einige dem Wetter. Schließlich gab es doch noch eine Rundfahrt mit dem Zug, aber die Sicht war schlecht. Am Ausgangspunkt angekommen war es trocken; unsere Fremdenführerin ging zu Fuß mit uns weiter und zeigte uns schöne, unter Denkmalschutz stehende Gebäude.

1. Juni: Nach dem Frühstück begrüßte uns unsere Fremdenführerin und wir fuhren nach Rübeland. Dort besichtigten wir die Baumannshöhle, ein Wunder der Natur. Zauberhaft anzusehen die Vielzahl an Stalagmiten und Stalaktiten, aber vor allem die unterirdische Naturbühne und der künstlich angelegte Wolfgangsee. Weiter ging es nach Hasselfelde zur Köhlerei. Hier wurden wir mit einem Schnaps „Gut Brand“ begrüßt. Noch heute wird hier aus Buchenholz Holzkohle produziert. Wir bekamen einen Einblick, wie schwer das Handwerk war. In der neu erbauten Köhlerhütte wurde uns eine Brotzeit gereicht. Das Titelfoto dieser 5W-Ausgabe ist von Ferdinand Dreesen zeigt unsere Reisegruppe vor der Köhlerhütte. Bei der Abfahrt hatten wir ein lustiges Erlebnis: Auf dem Platz des Busfahrers saß eine Katze. Aber sie bekam den Gang nicht rein und stieg wieder aus. Vorbei an der Rappbodetalsperre ging es nach Thale zum Hexentanzplatz. Leider verhinderte der Nebel die schöne Aussicht. Aber die Männer konnten zumindest das hübsche Hinterteil der Hexe streicheln, und die Frauen hatten keine Angst vor dem Teufel.

2. Juni: Nach dem Frühstück hieß es Abschiednehmen von Halberstadt. Drei Tage hat uns die freundliche Frau Uhlmann geführt, jetzt machten wir noch einmal Halt in Quedlinburg. Sie zeigte uns einige Sehenswürdigkeiten der 1000 jährigen Stadt. Wir gingen durch enge Gassen zum Schloss und Münzenberg hoch, bestaunten die hübsch restaurierten alten Fachwerkhäuser. Mittags startete der Bus Richtung Schleswig- Holstein.

Vier Tage mit einem großen Programm und vielen Erlebnissen gingen zu Ende, es war sicher für jeden Geschmack etwas dabei. Das Wetter war nicht ganz auf unserer Seite und es war kalt, aber wir waren eine sehr harmonische Gruppe. Herr Nissen hat uns gut und sicher gefahren, manchmal sogar Taxi mit dem Bus gespielt. Mögen wir alle gesund bleiben; vielleicht starten wir zu einem späteren Zeitpunkt wieder eine Erlebnisreise.

Barbara Bartelsen

Kleinanzeigen

*Eine **Kleinanzeige** (maximal 4 Zeilen) ohne gewerblichen Hintergrund kostet pauschal nur*

Struxdorf/Boholz: **3-Zi.-Whg. frei**, OG, ca. 70 m², EBK, Du-Ba, Garten u. Garage 520,-- € warm + Strom, 2 KM Kaution, sofort frei, Pferd möglich, Tel. 04623-2818917

Verkaufe: **Kühlschrank** mit Gefrierfach 140 x 50 x 80 80 €, **Gefriertruhe** 80 x 100 x 60 50 €, **Pantryküche** 90 x 105 x 60 (Kühlschrank/Herd/Waschbecken) 50 € , elektr. **Tischgrill** (1x gebraucht) 10 €, Kirby **Staubsauger** + 8 Beutel 80 €, **Rumtopf** 8 €, Tel. 04623-603

2 **Metallklappbetten** m. Lattenrost u. Matratze, pro Stk. 20 €, prof. **Bürostuhl** auf Rollen, gefedert, verstellbar 20 €, Tel. 04623-290

Struxdorf/Boholz: **Pferdeboxen frei**, Offenstall, tägl. Weidegang, Heu und Stroh, kl. Reitplatz vorh., Tel. 04623-2818917

Verschenke: **Zweiersofa**, grün, 2 **Gartenkomposter**, Tel. 04623-603

Sabine's Friseurladen

Hauptstr. 43 ***24405 Mohrkirch***
Tel (0 46 46) 400

Öffnungszeiten
Di - Do 7:45 - 12:00 und 13:45 - 18:00
Fr 7:45 - 18:00
Sa 7:15 - 12:00

Sudoku

Level: mittel

5						2		
3	1				4		6	
	8						7	
6						1	3	
		3					4	
4			8					2
		6						1
					6	3		9
			2	5		6		

PFLEGE-MOBIL

Exam. Krankenschwester bietet:

Krankenpflege
Behindertenpflege
Altenpflege

Pflegeanleitung und Hilfe für Angehörige. Rufen Sie mich an! Abrechnung mit allen Krankenkassen möglich.

Maria Lausen **Tel. 0 46 46 / 7 66**
Mohrkirch **Mobil. 01 71 / 6 43 39 60**

Sudoku-Lösung aus dem letzten Heft:

3	7	6	4	9	5	1	2	8
2	1	5	8	3	6	7	9	4
9	8	4	2	7	1	3	6	5
8	5	3	7	4	2	6	1	9
6	4	7	1	8	9	5	3	2
1	2	9	6	5	3	4	8	7
7	3	1	5	2	8	9	4	6
5	9	2	3	6	4	8	7	1
4	6	8	9	1	7	2	5	3

Kirchliche Nachrichten

Evang.-luth.
Kirchengemeinde
Thumby - Struxdorf

Diese Dinge wünsche ich dir von Herzen:
Jemanden, den du liebst,
Arbeit, die du tun kannst,
ein wenig Sonne,
ein wenig Lachen
und einen Schutzengel,
der immer in deiner Nähe ist.

(Irischer Segenswunsch)

Ich wünsche uns allen einen schönen und erholsamen Sommer!
Herzlich,
Ihr Pastor Christoph Tischmeyer

Beerdigung – Trauung - Taufe:

Es wurden in der Kirche zu Fahrenstedt in Böklund getraut:
Leif & Katrin Krause, geb. Hansen, Kallesdamm 21a, Struxdorf
Wir haben Abschied genommen von:
- Amanda Ahrens, geb. Wohlbehagen, Sanatorium Uelsby, (früher: Mühlenstraße 6, Struxdorf), 79 Jahre (Urnenbeisetzung in Uelsby)
- Hermann Petersen, Belliger Straße 15, zuletzt: Eslingholz, 90 Jahre

Stille & Meditation

Angebote in der Kreuzregion Angeln und darüber hinaus
Pastor Christoph Tischmeyer, Am Pastorat 1, 24891 Schnarup-Thumby, Tel.: 04623 – 380, E-Mail: christophtischmeyer@gmx.de Internet: www.stille-und-meditation.de

KREUZREGION ANGELN
Böklund Uelsby
Satrup Havetoft
Thumby-Struxdorf

TAIZÉ-Andachten in der Jakobus-Kirche, Uelsby
monatlich, jeweils freitags, 20.00 Uhr
Termine: 9. August und 13. September 2013
Ort: Jakobus-Kirche Uelsby, Kirchenweg (hinter Ortsausgangsschild in Richtung Satrup, rechts einbiegen)
Leitung: Christoph Tischmeyer mit anderen. Zur Ruhe kommen. Sich nach innen wenden. Mit meditativen Gesängen aus Taizé und stiller Zeit.

Meditative Tänze und Stilleübungen
„Das Leben ist ein Mysterium, das getanzt werden will"
Termin: Sa, 10. August 2013, 10–16.00 Uhr
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby; Am Pastorat 1
Leitung: Regina Franzen, Pastorin in St. Johannis, Flensburg, Christoph Tischmeyer, Pastor in Thumby-Struxdorf
Kosten: 10,00 € für Mittagessen, Kaffee und Kuchen
Anmeldung und Info: bei C. Tischmeyer bis zum 5.8.2013
Bitte ein Paar dicke Socken oder geeignete Schuhe zum Tanzen mitbringen!

Meditationsgruppe - Wege zur inneren Quelle
monatlich, jeweils donnerstags, 18 – ca. 19.00 Uhr, - offene Gruppe, ohne Voranmeldung -
Termine: 22. August, 19. September und 24. Oktober 2013
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1
Leitung: Christoph Tischmeyer
Sich besser spüren, gelassener und zufriedener sein, auf „Empfang“ gehen, Achtsamkeit entdecken.
Durch das Üben von Meditation kann dies erfahren werden.
Ablauf: Eine einfache Körperübung zu Beginn, 2x 20 Minuten Sitzen in der Stille, dazwischen Bewegung, ein kurzer spiritueller Text, Abschluss mit Gesang und Segen

HOTEL
Gaststätte
7 Linden seit 1922
vom ADAC empfohlen
Dunker
Malereibetrieb

24860 Uelsby · Böklunder Str. 1 · ☎ 04623/201

Offener Gesprächskreis zu theologischen und spirituellen Themen
monatliche Treffen, donnerstags, 19.30 – ca. 21.00 Uhr
Termine: 22. August, 19. September und 24. Oktober 2013 (Themen: siehe Tagespresse)
Ort: Gemeindehaus Schnarup-Thumby, Am Pastorat 1, Leitung: Christoph Tischmeyer

Nachruf

Der SPD-Ortsverein trauert um sein Gründungsmitglied

Hermann Petersen

der am 15.06.2013 im Alter von 90 Jahren verstarb. In seiner über 40jährigen Mitgliedschaft hat er sich stets für die Belange des SPD-Ortsvereins eingesetzt. Die Arbeit von Hermann Petersen für das Wohl der Gemeinde wird unvergessen bleiben. Wir werden sein Andenken in Ehren halten. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen des SPD-Ortsvereins Struxdorf

Carmen Albertsen
1. Vorsitzende

Mittelalterkinderfest in Struxdorf
Gelungener Familientag

Das Mittelalterkinderfest in Struxdorf, das in Gemeinschaft mit der Gemeinde Uelsby organisiert war, wurde wieder sehr gut angenommen. Bei super Wetter, tollen Spielen und selbst gefertigten Taschen, Glasperlen und Vielem mehr war es wieder ein gelungener Tag für die ganze Familie. Der Umzug wurde begleitet von der Musikgruppe „Die Lautlosen“. Sie hatten es trotz des Hochwassers in ihrer Heimat Lauenburg zu uns geschafft und bei uns aufgespielt.

Auch unser Mittelalterdorfgelage wird immer größer und bei den Mittelalterleuten als Event für das ganze Wochenende eingeplant.

Wir hatten in diesem Jahr auch einige neue Spiele wie z.B. Kakerlakenspiel, Streitwagen fahren, Kampf auf dem Holzstamm usw. Hierfür möchten wir uns bei unseren fleißigen Holzwürmern Mathias, Christian, Jörg und Joachim bedanken und bei Helga für die vielen genähten Taschen, Vielen Dank!

Außerdem möchten wir uns auch in diesem Jahr bei allen Spendern, Sponsoren und den ganzen fleißigen Helfern für ihren Einsatz herzlich bedanken! Wir freuen uns schon aufs nächste Jahr! Bis dahin viele Grüße

Andrea Rausch & Dörte Truelsen

Auto Petersen
Kfz-Meisterbetrieb
Flensburger Str. 37 / 24986 Satrup
Tel. 04633 / 967939
Mail: autopetersen@t-online.de

Meisterhaft auto reparatur

Juli-Angebot

Unser Urlaubs-Special

1. Urlaubs-Check 15 Punkte 14,95 €

---

2. Ölwechsel mit Ölfilter Festpreis 75,00 €

mit Shell Helix Ultra 05W30

(Gilt nur, bis 60-Liter-Fass verbraucht ist !!!)

---

3. Klimaservice 1 inkl. R134a nur 69,00 €

---

4. Bremsflüssigkeitswechsel kpl. nur 39,00 €

Wir wünschen unseren Kunden eine schöne Urlaubszeit

DEKRA Hauptuntersuchung jeden Mittwoch 14:00 Uhr

---

www.autopetersen.de

Königsschießen in Hollmühle

Adlerflügel wollte nicht fallen

Das Traditionsereignis des Schützenvereins begann mit dem „Königsfrühstück“ im Dörps-un Schüttenhus, zu dem die „Noch-Majestäten“ Bettina Trinath und Bobbo Hansen ihre Schützenschwestern und Schützenbrüder eingeladen hatten. Es gab ein Buffet, das keine Wünsche offen ließ und so konnten sich alle noch mal richtig stärken.

Um 10.15 Uhr begannen dann vier Jugendliche und 23 Erwachsene mit dem Schießen auf die beiden Holzadler. Wie fast immer gab es auch in diesem Jahr ein besonders „zähes“ Teil. Diesmal war es der rechte Flügel, der einfach nicht fallen wollte. Erst nach 1 Stunde und 15 Minuten konnte Ronald Schreiber ihm den Garaus machen, nachdem er sich eigentlich nur über den Riss im Adlerrumpf gefreut hatte und seinen Platz schon verlassen hatte! Alle anderen Teile machten keine großen Probleme, so dass die 5 Damen um 15.30 Uhr mit dem Schießen auf den Stoß begannen, um die Schützenkönigin zu ermitteln. Um 16.04 Uhr war es dann so weit: Annedore Henningsen aus Böklund brachte ihn zu Fall. Dann waren die Herren an der Reihe, um durch Abschießen des Rumpfes ihren Schützenkönig zu ermitteln. Um 17.09 Uhr fiel er nach einem Schuss von Johannes Jessen sen., der wohl nicht damit gerechnet hatte und erstmal die Hände über dem Kopf zusammenschlug.

Bei den Jugendlichen ging das Abschießen der Adlerteile zügig voran und um 14.30 Uhr stand die neue Jugendkönigin fest. Wie im Vorjahr war Saskia Schreiber aus Uelsby erfolgreich.

Spannend wurde es dann, als die neuen Majestäten bei der Proklamation ihren Beinamen erhielten. Um 19.30 Uhr übergab das Königspaar des letzten Jahres ihre Königsketten an die neuen Würdenträger und der 1. Vorsitzende Volker Lassen gab die Namen der neuen „Hoheiten“ bekannt. Saskia Schreiber erhielt den Beinamen „die Beständige“, denn sie hatte auch den Reichsapfel und das Eichenlaub abgeschossen und ist somit Königin und Hofstaat in einer Person.

Annedore Henningsen führt für ein Jahr den Beinamen „die Abgewandte“, weil sie sich schon von ihrem Platz erhoben hatte und dem Vogel den Rücken zudrehte als der Stoss zu Boden fiel. Johannes Jessen, der vor 32 Jahren schon einmal Schützenkönig war, war so entsetzt, als der Rumpf fiel, dass er unter dem Namen „der Fassungslose“ in die Vereinsannalen eingehen wird. Den Hofstaat komplettieren Werner Andresen als 1. Ritter und Rolf Mangelsen als 2. Ritter.

Nach dem traditionellen Prozedere fanden sich alle Schützen und Gäste in der Schützenhalle ein, wo „Johannes, der Fassungslose“ mit einigen witzigen Anekdoten seine „Untergebenen“ unterhielt und lustig machende Getränke die Runde machten.

Der Schützenverein Hollmühle bedankt sich bei allen Helfern, die bei den umfangreichen Vorbereitungen ihre Zeit geopfert haben, bei Stephan und Karin für die gute Bewirtung und nicht zuletzt bei den Kuchenspendern bzw. Spenderinnen: Annegret Lange, Bettina Petersen, Annelene Carstensen, Carmen Albertsen, Erika Majer, Silke Andresen, Britta Miesner-Lassen, Sunhild Andresen, Angelika Braatz-Hansen und Harald Essig.

Angelika Braatz-Hansen

Die nächsten Angebote vom JKS-Ausschuss Struxdorf

24. Juli **Wasserski in Jagel um 18.45 Uhr**
Kosten: 17 € für zwei Stunden incl. Neoprenanzug
Anm. bitte bis zum 22.Juli bei S. Andresen, Tel.04623/1053

17. Aug. **Seifenkistenrennen**
Teilnehmer treffen sich um 16.30 Uhr bei Munnecke
Beginn: 17.00 Uhr unter den Kastanien
Prämiert werden die drei Fahrer, die ihr Gefährt am weitesten chauffieren und das erfolgreichste Mädchen bekommt den „Girls Cup“.
Im Anschluss freuen wir uns bei Bratwurst und Brause auf ein nettes Beisammensein im Dörps- un Schüttenhus
Anmeldung bitte bis zum 11.Aug. bei Ralf Sommer, Tel. 04623/18 500

08. Sept. **Wanderung auf dem Gendarmenpfad II**
Abfahrt: 9.00 Uhr vom CBH in Fahrgemeinschaften.
Der Gendarmenstien (dän.) gilt heute als einer der landschaftlich attraktivsten Wanderwege Dänemarks, weil er entlang der Küste(Flensburger Förde) verläuft. Er wurde nach den Grenzgendarmen benannt, die von 1920 bis 1958 die Landesgrenze Tag und Nacht bewachten und die Schifffahrt zwischen Dänemark und Deutschland kontrollierten. Entlang der Strecke finden sich historische Denkmäler, unterschiedliche Landschaften und Aussichtspunkte. Es soll ein bequemer Spaziergang für die ganze Familie werden mit Verpflegung aus dem eigenen Rucksack.
Anmeldungen bitte bis zum 6.Sept. bei Joachim Wohlert, Tel.189 450

SoVD Satrup unterwegs

Dithmarschen-Tour

Nenne dich nicht arm, weil deine Träume nicht in Erfüllung gegangen sind, wirklich arm ist nur, wer nie geträumt hat!
Marie von Ebner-Eschenbach (1830-1916)

Am 5. Juni fuhren wir mit 26 Personen bei schönem Wetter mit dem Bus ins VITAROM nach Hemmingstedt. In der riesigen Gewächshausanlage werden auf insgesamt 16 Hektar Tomaten und Paprika angebaut. In einem ausführlichen Vortrag wurden wir über Aufzucht, Pflege, Ernte und Versand informiert. Anschließend wurden wir durch die verschiedenen Bereiche der Anlage geführt.

Hungrig ging es dann weiter nach Lunden zum Mittagessen. Nach dieser Stärkung und einer weiteren Busfahrt über die Dörfer landeten wir im Heuhotel Jensen in Hünning. Dort wurde Kaffee mit einem leckeren Kuchen serviert. Danach hatten wir noch Zeit für einen Spaziergang an der Treene. Gegen 18 Uhr wurden wir vom Busfahrer wohlbehalten und zufrieden in Satrup abgesetzt.

Wir erinnern an die Fahrten nach der Sommerpause.

Am 31. August 2013: Fahrt nach Hamburg in den Adler Modemarkt und in den Dahliengarten. Nach dem Mittagsbüfett und Einkauf im Modemarkt besichtigen wir den wunderschönen Dahliengarten. Zum Abschluss gibt es Kaffee und Kuchen in einem gemütlichen Cafe. Kosten 33,00 € für Mitglieder pro Person, 36,50€ für Gäste p. P.

Vom 13. bis zum 17. Oktober 2013: Fahrt in den Böhmer Wald. Im Programm und Fahrpreis enthalten sind: Vier Übernachtungen im Hotel, Frühstückbüfett und Halbpension, Tagesausflüge in die Städte Böhmisch Krumau und Prachatitz, Passau, Böhmisch Budweis und Schloss Frauenberg. Preis im Doppelzimmer 249€ pro Person, Einzelzimmerzuschlag 40€ p. P.

Wir bitten um rege Beteiligung, jeder darf mitfahren! Anmeldungen für alle Fahrten bei: 04633-968422 und 04633-967971.

Im Juli und im August fällt das Frühstück aus. Wir wünschen allen einen sonnigen erholsamen Sommer! Herzliche Grüße vom Vorstand!

Erna Anstett

Angeliter Tischlerei

Jens Prüß

Büro in Uelsby:
Dorfstraße 6
Tel. 04623/183956
Fax 04623/183957

Werkstatt in Uelsby:
Böklunder Str. 1
Mobil 0171/1046580

Holztreppen
Fenster und Türen
aus Kunststoff + Holz
Fußbodenverlegung
Trockenbau
Küchenbau
Möbelbau

Kinderblockhaus Kunterbunt

20jähriges Jubiläum gefeiert

Morgens Starkregen, mittags heiter, nachmittags sonnig. Das war unsere Wettervorhersage für den 14.6.13. Wir haben alle gemeinsam die Daumen gedrückt und es hat geklappt. Es war ein wunderschönes Fest mit allen Bekannten, Freunden und Nachbarn des Kinderblockhaus Kunterbunt in Ekebergkrug. Tobias erzählt von dem Tag: „ Es war aufregend und lustig, am meisten haben mir die Hausführungen für die Gäste Spaß gemacht. „Die Hüpfburg und das Essen waren am besten.“, sagt Jonas. Die Kinder hatten ordentlich was zu

erkunden, die Hüpfburg, das Bullriding, das Torwandschießen. Der Grill wurde mittags angefeuert und das reichliche Buffet hat toll geschmeckt. Nachdem der Bauch ordentlich gefüllt war, gab es anschließend ein leckeres Torten-und Kuchenbuffet. Bei Sonnenschein haben wir den Tag im Liegestuhl mit den Kindern ausklingen lassen. Wir sagen „DANKESCHÖN“ an alle, die mit uns gefeiert haben und den Tag für uns und die Kinder unvergesslich gemacht haben.

Das Team und die Kinder vom Kinderblockhaus Kunterbunt

Wochenmarkt Mohrkirch

Backwaren, Fleisch, Wurst, Eier, Fisch, Gemüse, Marmelade, Kaffee, Snacks und Klönschnack

Jeden Mittwoch von 9.30 bis 10.30 Uhr

Wanderer als Grenzgänger
Gendarmenpfad erkundet

Am letzten Sonntag im Juni trafen sich 27 Wanderer aller Altersklassen am Claus-Brix-Haus in Struxdorf, um unter der fachkundigen Führung von Joachim Wohlerdt einen Teil des Gendarmenpfads zu erkunden.

Ursprünglich sollte der Gendarmenweg jeglichen illegalen Grenzverkehr zwischen Dänemark und Deutschland verhindern. Denn bei Kontrollen flog immer wieder ein reger Schnapshandel auf. 74 Kilometer lang zieht sich der alte dänische Zollgrenzweg: Von Padborg aus fast immer an der Ostsee entlang Richtung Osten, zuerst parallel zur Flensburger Förde, dann folgt er der Sønderborger Bucht bis nach Høruphav. Heute eignet er sich bestens für ausgedehnte Rad- und Wandertouren. Das Wetter war uns wider Erwarten wohl gesonnen, wir kamen nicht in die Verlegenheit, unsere Regenjacken herauszuholen. 74 km erschienen uns für den Anfang als etwas zu viel, und so starteten wir in Kupfermühle, um von dort nach Kollund zu wandern. Die ca. 5 km lange Strecke führte uns durch Feld, Wald und Wiesen, und sogar zwei kleine Schluchten mussten wir im Wald durchqueren, was aber selbst für die Kleinsten und Älteren unter uns keine Hürde darstellte. Zwischendurch versorgte Joachim uns mit einigen historischen Infos zum Gendarmenweg, sodass genug Zeit

Wir möbeln sie auf !

Polsterei - Meisterbetrieb

Bezugsstoffe - Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

24392 Süderbrarup - Große Straße 17
Fon: 04641 - 9050 Fax: 04641 - 9052
www . mende - raumausstattung . de

zum Verschnaufen oder auch für eine kleine Stärkung blieb. Nachdem auch die von einigen befürchteten Schnapskontrollen ausblieben, erreichten wir nach knapp zwei Stunden unbeschadet Kollund.

Mit Fahrgemeinschaften fuhren wir dann weiter nach Kruså, wo es laut Wanderführer „den besten Hot Dog Dänemarks“ geben soll, was natürlich getestet werden musste!

Gut gestärkt und begeistert von der landschaftlich wunderschönen Wanderung auf dem Gendarmenstien (dän.) traten wir anschließend den Heimweg an.

Wir freuen uns auf Teil II der Wanderung, der für Anfang September geplant ist und bedanken uns bei Joachim Wohlerdt für die Organisation.

Inga Albrecht

PRAXIS FÜR PHYSIOTHERAPIE

MARKUS BESKIDT

Krankengymnastik • Massage

Flensburger Str. 26a • 24986 Satrup

Telefon 0 46 33 / 13 85

Kinesio-Taping

Akupressur

Krankengymnastik
Massage
Trainingstherapie
an **KG**-Geräten
Fango
Eisbehandlung
Stäbchenmassage
Fußreflexzonenmassage
Manuelle Lymphdrainage
Craniosacral Therapie
med. Fußpflege
Solarium
Hausbesuche

Service Auto S'brarup

GmbH - Kai und Ralf Feddersen

Kfz-Meisterbetrieb
Gewerbestraße 17
24392 Süderbrarup
Telefon 0 46 41 - 23 23
Telefax 0 46 41 - 24 24

Meisterhaft auto reparatur

Ständig preiswerte Reifenangebote

Ein Service rund ums Auto

- Mehrmarkenwerkstatt
- Modernste Technik
- Qualifiziertes Fachpersonal
- Kompetenter Service
- Waschcenter

Gewerbeflächen zu vermieten!

0 46 41 / 23 23

Landfrauen: Rad-und Fußwanderung

In und um Uelsby herum

Am 17. Juni hatten sich 39 Landfrauen in Uelsby getroffen. Dort wurden sie vom Bürgermeister Hartmut Lund begrüßt und jeder Teilnehmer erhielt eine Plakette. Petrus hatte ein Einsehen, somit konnte pünktlich gestartet werden.

Für die Fußwanderung entschieden sich zwölf Personen, Es ging durch den Park vom Sanatorium, an der Kirche vorbei, an der Au entlang zur Norderstraße. In der Süderstraße bei Mangelsen wurde der Garten besichtigt und in der Laube gab es einen Drink zur Stärkung.

Bei der Fahrradtour wurden die 23 Frauen von Manfred Simonsen begleitet. Gestartet wurde beim Dorfgemeinschaftshaus nach Ekeberg-Waldhorn - Rehberger Forst zu Pinnes Grab.

Am Parkplatz wurde eine Pause eingelegt, auch hier gab es einen Drink. Weiter ging es den Osterfelder Weg über Havetoftloit, Dammholm und Uelsbyholz zum Ausgangspunkt zurück. Das waren 17,4 km. Hans Mangelsen war abgestellt für Pannenhilfe, wurde aber nicht benötigt. Als alle wieder gelandet waren, fing es zu regnen an. Aber wir saßen im trockenen Raum und wurden mit Grillwurst und leckeren Salaten verwöhnt. Am Grill standen Hartmut Lund und Klaus G. Jessen. Viele fleißige Hände und eine gute Organisation bereiteten uns einen schönen Abend. Vielen Dank!

Barbara Bartelsen

Der Versicherungstipp

Haftpflichtversicherungen erhöhen um 10 Prozent

Dieses Jahr bekommen viele Kunden meist schwer verständliche Mitteilungen ihrer Haftpflichtversicherer, dass zur nächsten Hauptfälligkeit leider um 10 Prozent erhöht werden muss.

Es wird auf einen Paragrafen hingewiesen, der manchmal auch auf der Rückseite des Schreibens abgedruckt wird. Darin steht, dass man ohne Rücksicht auf die Restlaufzeit des Vertrages binnen 4 Wochen nach der bekommenen Mitteilung zur Hauptfälligkeit kündigen kann.

Viele Kunden verschwitzen oder überlesen diese Möglichkeit, sich eine günstigere Haftpflicht suchen zu können.

Reiner Dohme
Versicherungsmakler

Reiner Dohme
Versicherungsmakler
- alle Versicherungsgesellschaften -
- Betreuung - Schadenservice - Tarifvergleich -
Schleswiger Strasse 76 • 24986 Satrup
Fon 0 46 33 - 1672 **Fax** 0 46 33 - 966 240
Mobil 0173 90 98 003
Email reiner.dohme@t-online.de

Der Sozialpsychiatrische Dienst • Kreis Schleswig-Flensburg • Fachdienst Gesundheit
Moltkestr. 22-26 • 24837 Schleswig • Tel. 04621/810-57
Beratung, Hilfen und Informationen – kostenlos • unabhängig • vertraulich
für Menschen mit Behinderung: Frau Käufer (04621/810-36)
für Menschen mit psychischen Erkrankungen: Herr Seemann (04621/810-34)
für Menschen mit Suchterkrankungen: Frau Medau (04621/810-35)
Sprechstunde in Flensburg, Bahnhofstr. 38, Zi. 309/310: Frau Medau (0461/16844-819)
Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit

Brarup-Markt

vom 26. Juli bis 30. Juli

Größter ländlicher Jahrmarkt in Schleswig-Holstein

NEU

- **„Bierkarussell“ - Größte Dreh-Bar der Welt**
- **„Rocket“ - Schaukelfahrten bis 120 Grad Neigung**
- **„High Impress“ - Hoch- u. Rundfahrgeschäft**

50-m-Riesenrad, Rundblick über Angeln, Breakdance, Polyp, Troika u.v.m.

Jeden Abend Tanz in allen Zelten bis 2.00 Uhr
Freitag und Samstag bis 3.00 Uhr

Freitag,	26. 7. 2013	14.00 Uhr **Platzkonzert**, 15.00 Uhr **Markteröffnung**, 23.00 Uhr **Großes Feuerwerk**
Samstag,	27. 7. 2013,	14.00 Uhr **Marktbeginn**
Sonntag,	28. 7. 2013,	10.30 Uhr **Zeltgottesdienst**, 14.00 Uhr **Marktbeginn**
Montag,	29. 7. 2013,	ab 9.00 Uhr **Marktbeginn** und **Pferdemarkt**
Dienstag,	30. 7. 2013,	ab 1[illegible].00 Uhr **Marktbeginn** und **Flohmarkt** für Kinder

Familientag mit ermäßigten Preisen: Di 30. Juli · 14 — 18 Uhr

www.brarupmarkt.de

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

Sa, 13.07.13	JKS-Struxdorf: **Wasserski**
So, 14.07.13 10:00	Gottesdienst mir der GottesDienstGruppe St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 16.07.13	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 17.07.13	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
So, 21.07.13 10:15	Gottesdienst mit Taufen St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 22.07.13	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 24.07.13	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 24.07.13	JKS-Struxdorf: **Wasserski**
So, 28.07.13 09:00	Gottesdienst mit Abendmahl St. Georg Kirche Struxdorf
Di, 30.07.13	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 31.07.13	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl.
Mi, 31.07.13	Landbienen: **Kletterwand**
Do, 01.08.13 20:00	Bibelstunde Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Fr, 02.08.13 20:00	**Ladies´ Night** Dörpskrog "Zur Kastanie"
Sa, 03.08.13 15:30	Trauung von Tobias & Denise Westphal St. Johannis-Kirche/Thumby
Mo, 05.08.13	Müllabfuhr "Grüne Tonne" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mo, 05.08.13	Bücherbus: 10:30 Bellig, 10:50 Hollmühle, 14:25 Schnarup-Thumby, 15:15 Struxdorf-Kiga, 15:50 Ekebergkrug
Mo, 05.08.13	Sparclub Thumby : Leerung
Mo, 05.08.13	SG Thumby: Start nach den Sommerferien
Di, 06.08.13 15:30	Hauptkonfirmanden: 1. Konfirmandenstunde in Thumby
Mi, 07.08.13	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Mi, 07.08.13 15:00	Hauptkonfirmanden: 1. Konfirmandenstunde in Struxdorf
Do, 08.08.13 13:30	Halbtagesausflug ins dänische Christiansfeld Cl.-Brix-Haus/Struxdorf u. Alte Schule/Thumby
Fr, 09.08.13 18:00	Redaktionskonferenz und Anzeigenschluss wwwww Dörpskrog "Zur Kastanie"
Fr, 09.08.13 19:00	**Sommerfest, Sozialtherap. Einrichtung** Ekebergkrug
Fr, 09.08.13 20:00	Taize - Andacht St.Jacobus Kirche/Ülsby
Sa, 10.08.13 10:00	Meditativer Tanz und Stille Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 10.08.13 10:15	Gottesdienst mit Taufe St. Johannis-Kirche/Thumby
Sa, 10.08.13 15:00	**FFW Struxdorf: Blaulichttag** Sportplatz

Mobile Tischlerei

Tischlermeisterin Birgit Martius
Ekeberger Str. 4, 24891 Hollmühle
Mobil: 0162 – 2 06 54 18
Telefon: 04623 – 18 99 74

Reparieren statt wegwerfen
Montagen an Land und an Bord

fachgerecht, schnell, zuverlässig
auch bei „Kleinigkeiten“

Termine -Termine - Termine - Termine - Termine -Termine

So, 11.08.13 10:00	Gottesdienst St. Georg Kirche Struxdorf
Mo, 12.08.13 19:30	FFW Struxdorf: Übungsabend
Di, 13.08.13	Müllabfuhr nur in Struxdorf: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Mi, 14.08.13	Müllabfuhr Schnarup-Thumby: Schwarze und Bio-Tonne 14-tgl. Schwarze Tonne 4-wöch.
Do, 15.08.13 20:00	Bibelstunde Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 17.08.13	Heute erscheint ein neues wwwww
Sa, 17.08.13 16:30	JKS-Struxdorf: **Seifenkistenrennen**
So, 18.08.13 09:30	Gottesdienst mit Abendmahl St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 18.08.13 11:30	Dänischer Gottesdienst St. Johannis-Kirche/Thumby
So, 18.08.13 12:00	**Tauffest an der Schlei, mit Konfirmandentaufen** Schleihaken bei Lindau
So, 18.08.13 19:30	Probe Sonntagssänger Dörpskrog "Zur Kastanie"
Mo, 19.08.13	Sparclub Thumby : Leerung
Mi, 21.08.13	Müllabfuhr "Gelber Sack" in Schnarup-Thumby u.Struxdorf
Do, 22.08.13 18:00	Offene Meditationsgruppe Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Do, 22.08.13 19:30	Offener Gesprächskreis Pastorat Thumby, Gemeindehaus
Sa, 24.08.13 13:00	**Spiel ohne Grenzen** Sportplatz in Üelsby

Wärme- und Klimatechnik

Udo Zielke

Meisterbetrieb

Zentralheizungsanlagen, Gas- und Ölfeuerung,
Sanitäranlagen, Solaranlagen,
Regenwassernutzungsanlagen

Planung ● Ausführung ● Wartung ● Kundendienst ● Notdienst

24891 Struxdorf - Tel. (0 46 23) 10 57

REIFENHANDEL
RINGSLEBEN
0 46 41 - 98 89 56
...mit Service vertraut!
Freitags! HU/AU
Pech gehabt?
...wir kümmern uns um alles!
Werkstatt · Ersatzteile · Zubehör
Inhaber: Knud Ringsleben • Norderbrarup
RINGSLEBEN
AUTOTEILE & KFZ-SERVICE
0 46 41 - 986 99 16
Räder • Autoservice • Tuning • Ersatzteile • Zubehör
www.reifenhandel-ringsleben.de • Meisterbetrieb der Kfz-Innung

Luftballon landete im Belliger Rapsfeld

Kindergruß aus Holland

Am 3. Juli vormittags entdeckte Hans-Peter Hansen aus Bellig einen grünen Luftballon im angrenzenden Rapsfeld. Neugierig geworden beschloss er, diesen Ballon zu holen. Im undurchdringlichen Raps war der Weg dorthin sehr beschwerlich. An dem Ballon hing ein Zettel, aus dem hervorging, dass es sich um einen Ballonflugwettbewerb handelt. Der Absender: ein 8jähriger Junge aus dem Ort Rouveen in den Niederlanden. Ich habe im Internet „gegoogelt" und bin dort auf eine Dorfgemeinschaft namens „Munnikenslag" (www.munnikenslag.nl) gestoßen, die diesen Wettbewerb ausgerichtet hat. In dem Ort gibt es außerdem eine sehr große Käserei, die ihre Käsesorten in alle Welt exportiert. Unter www.rouveenkasspecialiteiten.nl kann man sich einige Bilder und Berichte ins Deutsche übersetzt ansehen. Wir haben die angehängte Karte natürlich sofort zurückgeschickt und vielleicht kommt ja mal eine Antwort. Wäre ganz schön!

Angelika Braatz-Hansen

Dörpskrog "Zur Kastanie"

René und Henriette Finger

Schnarup-Thumby • www.zur-kastanie.de

Täglich ab 17 Uhr, So. ab 10.30 Uhr, Mittwoch Ruhetag

Festlichkeiten jeder Art in schönem Ambiente

Vorankündigung: Sonntag, 15. September:

***American Barbecue** im Biergarten*

Restaurant • Saalbetrieb • Sommerbiergarten • Partyservice
Chöre • Ladies' Night • Stammtisch • Sonntagsfrühschoppen
Schützen • Oldtimerfahrten

Frank R. Walter

Rechtsanwalt

Interessenschwerpunkte:
Allg. Vertrags- u. Schadensersatzrecht
Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Ehe- und Familienrecht
Verkehrszivilrecht

Teichstr. 1 • 24392 Süderbrarup
Tel. 0 46 41 98 99 047 • Fax 0 46 41 98 99 048
sueder-anwalt@t-online.de

Gitti und Erika im gemeinsamen Nest
Die ungleichen Zwillinge

Bei uns auf dem Hof in Bellig leben mehrere Geflügelarten friedlich miteinander. Flugenten, Laufenten, Stockenten und Hühner teilen sich nicht nur den Auslauf, sondern auch den Schlafplatz. So ist es dazu gekommen, dass Laufenten und Hühner zusammen ihre Eier in ein verstecktes Nest gelegt haben, wo sie von einer Zwergwyandottenhenne ausgebrütet wurden. Zwergwyandotten sind ideale Bruthühner, denn sie sitzen sehr gerne und ausdauernd auf Eiern und wenn ihre Küken da sind, dann „unterrichten" sie diese in allen wichtigen Dingen des Lebens. Zuerst erblickte natürlich das Hühnerküken das Licht der Welt und da wir nicht wussten, was noch alles schlüpfen würde, haben wir die Henne in Ruhe auf ihrem Nest mit ihrem kleinen schwarzen „Sprössling" sitzen lassen. Zehn Tage später kamen dann noch drei Entenküken dazu, von denen zwei leider dem Marder zum Opfer gefallen sind. Mittlerweile haben wir Mutter und Kinder getrennt und nur die beiden schwarzen Küken sind nun mit sich allein. Und wehe einer der beiden verschwindet aus dem Blickfeld des anderen. Dann erklingt sofort ein durchdringendes Gepiepse und der so herbeigerufene Partner rennt flugs zu seinem „Geschwisterchen". Wir hoffen, dass es sich bei den beiden um Weibchen handelt und haben ihnen die Namen Gitti und Erika gegeben – Ähnlichkeiten mit lebenden Personen sind völlig ausgeschlossen – und sie entwickeln sich prächtig und genießen die Sonne, die hoffentlich mal ein bisschen länger bei uns verweilt.

Angelika Braatz-Hansen

Ralph Rohmann
Dachdeckerfachbetrieb
> Neueindeckungen > Bauklempnerei
> Dachbezogene Holzarbeiten > Reparaturarbeiten
> Innenausbau > Carports
Ausackerbrück • 24986 Satrup • Fax 0 46 33 - 96 88 928
Tel. 0 46 33 - 96 89 677 Mobil: 01 71 - 6 24 77 48

NATURHEILPRAXIS
Britta Marquardsen
Heilpraktikerin
Ohrakupunktur - Reiki - Bachblütentherapie
Glücksburger Str. 9 • Satrup
Tel. 0178-3579443 • 04633-360 (tags)

Wohlfühlen & Genießen

DÖRPSTUV

Hauptstraße 61 24405 Mohrkirch Telefon 04646-411

Neben unserer großen Speisenauswahl sind wir
Angelns Schnitzelhaus
26 verschiedene Schnitzelvariationen – von A- Z -

Jeden ersten Freitag im Monat unser Grillabend
in der Dörpstuv Mohrkirch, mit vielen Leckereien!

Seniorenwohnpark Buchenhain
Alten- und Pflegeeinrichtung

Wir sind für Sie da!
Unser gut ausgebildetes Team sorgt für liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung mit Langzeit-, Kurzzeit- und Verhinderungspflege in allen Pflegestufen.

"Party-Service Buchenhain"
Hiermit bieten wir Ihnen die komplette Ausrichtung Ihrer Feier vom Festessen bis zur Dekoration. Lassen Sie sich von uns beraten!

Essen auf Rädern
Täglich, auch an Feiertagen, servieren wir Ihnen pünktlich zur Mittagszeit zu Hause die fertige Mahlzeit. Sie können unser Angebot auch nur an bestimmten Tagen nutzen.

Sprechen Sie uns an: 04623 - 181 84

Leben im Alter
Arbeitsgemeinschaft Leben im Alter

DIAKO
Soziale Einrichtungen GmbH

Seniorenwohnpark Buchenhain • Buchenhain 1, 24860 Böklund
Telefon: 04623 - 181 84 • Fax: 04623 - 181 81

Senioren Schnarup-Thumby „Vitarom" besichtigt

Am 06.Juni 2013 machten sich die Senioren aus Schnarup-Thumby und Umgebung auf den Weg nach Hemmingstedt, um das größte Tomaten- und Paprika-Gewächshaus Schleswig-Holsteins kennenzulernen. Dort angekommen, wartete bereits der Gärtnermeister und Produktionsleiter Jens Kühn, um uns zuerst durch das Tomaten- und anschließend durch das Paprikagewächshaus zu führen. Die Tomatenpflanzen empfingen uns mit einem herrlich aromatischen Duft und wir hatten das Glück, das leckere Gemüse auch kosten zu dürfen.

Der Name „Vitarom" besteht aus zwei Wörter: Vitamine und Aroma. Wir erfuhren, dass dieses gigantische Projekt von der Landgard-Holding mit Sitz in Straelen/Herongen nahe der niederländischen Grenze geplant und gebaut worden ist. Der Bau begann 2008, wurde 2010 fertig gestellt und umfasst insgesamt 12 Hektar (ca. 17 Fußballfelder). Inzwischen haben 4 norddeutsche Investoren das Projekt übernommen und sich zur Vitarom Frischgemüse GmbH zusammengeschlossen. Die Anbauprodukte setzen sich aus Paprika (rot und gelb) Peperoni (6 Hektar) und aus Rispentomaten (6 Hektar) zusammen. Zum Beheizen der Häuser wird die Abwärme der in der Nähe liegenden Shell-Raffinerie genutzt und so kann eine optimale Innentemperatur von 21 - 22° C. unter Mithilfe

Kartoffelhof Lausen

Jetzt wieder:

Neue Kartoffeln und eigene Gemüse

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Sa: 9.00 - 12.30 Uhr

24401 Böelkamp - Telefon 0 46 41 / 98 82 15 - Fax 98 82 70

eines Klimacomputers, aber auch durch die natürliche Sonneneinstrahlung erreicht werden. Die Versorgung der Pflanzen mit Wasser, CO2 und Nährstoffen erfolgt ebenfalls vollautomatisch. Besonders beeindruckend ist die Technik, die beim Wachsen der Triebe angewandt wird. Herr Kühn zeigte und erklärte uns, wie die Pflanzen ab Januar auf an Seilkonstruktionen über dem Boden schwebenden Nährstoffmatten in Kulturrinnen heranreifen. Von der ca. 5 m hohen Decke baumeln Schnüre, mit denen die Haupttriebe umwickelt werden und ihnen so den Weg zeigen. Einige Tausend Hummeln haben die Aufgabe, die Tomaten zu bestäuben und auch als biologische Pflanzenschutzpolizei zu fungieren. Bei der Paprika herrscht das Prinzip der Selbstbestäubung. Die Erntezeit beginnt im April und endet im November. Über den Hamburger Großmarkt wird die Ware über Nacht an Lebensmittelketten in ganz Norddeutschland geliefert. Aktuell sind in dem Unternehmen 65 Mitarbeiter beschäftigt. Der Gang durch das Kühlhaus und die Verpackungshalle rundete einen überaus interessanten Nachmittag ab. Nach so vielen Informationen hatten alle großen Appetit auf Kaffee und Kuchen und so fuhren wir in das Hofcafe „5 Linden“ in Hemmingstedt, wo man uns bereits erwartete. Im Cafe fand auch ein Verkauf von Vitarom-Tomaten und -Paprika statt, von dem reichlich Gebrauch gemacht wurde.

Traute Schröder

seit 1889
ODEFEY & SOHN
Natursteinarbeiten · Grabmale
Sterup Schulstr.
Süderbrarup Holmer Str.
☎ 0 46 37 - 18 06

ZIMMEREI
Ingo Dietz
Zimmererarbeiten aller Art
• Dachstühle
• Carports
• Innenausbau
• Akustikdecken
• Fussbodenverlegung
• Fenster und Türen
Ekeberg 4
24891 Struxdorf
Tel: 04623-7395
Mobil: 0179-1907050
Mail: ingo-dietz@t-online.de

Kindergarten Struxdorf
Barfußpark und Feuerwehr

Einer unserer Höhepunkte im Jahr ist das Sommerfest. So auch in diesem Jahr. Am Freitag, den 14.06.13, trafen sich Kindergartenkinder, Eltern und Geschwister bei gutem Wetter und bester Laune im „ Barfusspark“ in Schwackendorf (Foto). Wir starteten mit einem köstlichen Kaffeebuffet, das alle Eltern

reichlich bestückt hatten. Im Anschluss eroberten Groß und Klein das großzügige Gelände. Es galt ohne Schuh und Strümpfe viele Wege mit unterschiedlichen Belägen zu erkunden. Ebenfalls konnten sich die Kinder auf dem Spielplatz austoben und die Tiere im Streichelzoo besuchen. Zum Abschluss des Festes überraschten die Kindergartenkinder ihre Gäste mit einem Singspiel.

Die Elternvertreter boten leckere Grillwürste gegen eine Spende zugunsten des Unicef Projektes „ Hilfe für Syrien" an. Es kamen 150.- € zusammen. Allen Spendern und Helfern herzlichen Dank:

Ein weiteres Highlight war der Besuch der Feuerwehr. Am 25.06.13 besuchte uns Herr Schönrock wieder einmal im Kindergarten. In kleinen Gruppen besprach er mit den Kindern, wie man sich im Falle eines Brandes verhält, wie die Notrufnummer lautet und wie man diese absetzt. Hierfür hat er extra Telefone mit, um alles anschaulich zu üben. Drei Tage später fand dann eine Räumungsübung statt. Als der Hausalarm auslöste, verließen alle den Kindergarten, um sich in der Sandkiste zu sammeln. Die Feuerwehr kam, verschaffte sich einen Überblick der Situation und rettete zum Glück „ unseren Justus“, der im Gebäude verblieben war. Als das vermeintliche Feuer gelöscht war, durften sich alle Kinder an der Kübelspritze ausprobieren. Der krönende Abschluss aber war die Fahrt mit dem Feuerwehrauto. Es brachte allen viel Spaß!!! Vielen Dank an die Feuerwehr.

Herzliche Grüße und sonnige, erholsame Ferien wünschen Kinder und Erzieher aus dem Struxdorfer Kindergarten. Der Kindergarten beginnt wieder am Montag, den 05.08.2013.

Dörte Nissen

Blaulicht Tag

An alle Einwohner unserer Gemeinde!

Es ist wieder so weit: zum vierten Mal führt die Feuerwehr Struxdorf ihren Blaulichttag durch.

Am

Samstag, 10.08.2012

präsentieren wir ab 15.00 Uhr Interessantes zum Zugucken und Mitmachen: das neue Lösch-Fahrzeug, Feuerlöschübung, Jugendfeuerwehr, Infos rund um die Feuerwehr.

Wir laden euch deshalb zum Gerätehaus in Struxdorf ein: es gibt Kaffee, Kuchen und Grillwurst und hoffentlich einen netten Tag.

Eure
Freiwillige Feuerwehr
Struxdorf

Neue Gemeindevertretung Struxdorf
Sachlicher Umgang

Nachdem Georg Lass bereits im Vorfeld der Kommunalwahlen auf eine Kandidatur als Gemeindevertreter verzichtet hatte, kristallisierte sich Dieter Thiesen, der ehemalige Vorsitzende des Finanzausschusses, als aussichtsreichster Kandidat für den Bürgermeisterposten heraus. Die Wähler bestätigten diesen Prozess und Thiesens Wählergemeinschaft FWS erhielt die meisten Stimmen. Mit vier Mandaten wurde sie stärkste Fraktion im Dorfparlament. Drei Sitze gingen an die CDU, zwei an die SPD.

Durch saubere Absprachen erfolgte die Wahl von Thiesen zum Bürgermeister einstimmig – ebenso wie alle anderen Wahlen. Der neue Bürgermeister von Struxdorf ist 55 Jahre alt und von Beruf Wirtschaftsberater sowie Landwirt. Mit Unterbrechungen ist er seit 1986 Mitglied der Gemeindevertretung. Zuletzt war er der zweite Stellvertreter des Bürgermeisters. Nach seiner Wahl verteilte er Vorschusslorbeeren an seine Ratskollegen. „Wir wollen versuchen, alles was an uns herangetragen wird, sachlich und persönlich nett zu erledigen“. Erster Bürgermeisterstellvertreter wurde Johannes Petersen (CDU). Den Platz der zweiten stellvertretenden Bürgermeisterin erhielt Carmen Albertsen (SPD), die auch den Vorsitz des Bauausschusses übernahm.

Weitere Ausschussvorsitzende wurden Martin Diederichsen (CDU): Finanzen, Jörg Mangelsen (FWS): Wege, Silke Andresen (FWS): Kultur, Jugend und Sport sowie Neuling Hauke Andresen (CDU): Umwelt & Entsorgung.

Weitere Neulinge in der Gemeindevertretung sind Dörte Truelsen und Georg Pietrowski.

Die Gemeindevertretung fasste den Satzungsbeschluss über den Zusammenhang bebauter Ortsteile in der Aruper Straße. Durch die Erstellung dieser Satzung erhält ein Grundstückseigentümer die Möglichkeit auf dem unbebauten Teil seines Grundstücks Zufahrten, Nebengebäude, Stellflächen und Garagen zu bauen. Weiterhin benannte die Gemeindevertretung Gisila Brauer als Schöffin.

YOGA

in Uelsbyholz

Ulrike Schmitz

Diplompädagogin/Yogalehrerin BDY/EYU

Mühlenstraße 7, 24860 Uelsbyholz

Tel. 04623/1897947

e-mail: yoga-schmitz@gmx.de www.yoga-schmitz.de

Kurse – Seminare – Workshops

Bewegung

Entspannung

Achtsamkeit

Meditation

Imbiss Point Böklund

Schulstr. 1a 24860 Böklund

Inhaber: Fleischermeister Stephan Fischer

Anrufen - Bestellen

Tel. 04623/1313

Abholen - Geniessen

Unsere Öffnungszeiten

Täglich wechselnder Mittagstisch:

Montag bis Freitag: 11 bis 13.30 Uhr

Mittwoch bis Montag: 17 bis 22 Uhr

Dienstag Abend geschlossen

Kein Mittagstisch am Samstag & Sonntag

bioladen* Ringelblume

Tee Kaffee

Naturkosmetik

Käse

Wein

Brot & Backwaren

Tiefkühlprodukte

Obst & Gemüse täglich frisch

Fleisch

Milch & Joghurt

Säfte

bioladen*Ringelblume Frauke Heimer Kappelner Straße 17 24392 Süderbrarup 04641.933793

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 8 – 18.30 Uhr, Samstag 8 – 13 Uhr

Neuer Bürgermeister in Schnarup-Thumby
Andreas Bonde

Mit relativ großer Spannung wartete man in Schnarup-Thumby auf das Ergebnis der konstituierenden Sitzung der Gemeindevertretung. Denn vor der Wahl hatte kein potentieller Mandatsträger seine Bereitschaft zu erkennen gegeben, dieses Amt zu übernehmen. Altbürgermeister Martin Thomsen hatte von vornherein auf einen Platz in der Gemeindevertretung verzichtet.

Einstimmig gewählt wurde Andreas Bonde, dessen Wählergemeinschaft AWG mit sechs Plätzen die absolute Mehrheit in der Gemeindevertretung hat. Der 52-jährige landwirtschaftliche Berater arbeitete bereits früher als bürgerliches Mitglied und später als Nachrücker in der Gemeindevertretung mit. Seine erste Stellvertreterin ist Frauke Thiele, deren Wählergemeinschaft FWG drei Plätze in der Gemeindevertretung besetzt. Zweiter Stellvertreter wurde Hans-Rudolf Sacht (AWG).

Edith Westphal (FWG) behält den Vorsitz im Finanzausschuss, Michael Schlotfeldt (AWG) den im Bau- und Wegeausschuss. Der in der letzten Periode arg vernachlässigte Kultur- und Sozialausschuss soll unter Leitung des ehemaligen Mandatsträgers und jetzigen bürgerlichen Mitglied Ulrich Barkholz wieder neu aufblühen. Neu in der Gemeindevertretung sind Olaf Rubin und Helga Beyer (beide AWG) sowie Frank Andresen (FWG).

Wir suchen dringend

für vorgemerkte, solvente Kaufinteressenten:

Häuser - Katen - Resthöfe

Rufen Sie uns an -
wir beraten Sie!
Kostenlos und unverbindlich!

Ihr zuverlässiger Makler - seit über 40 Jahren vor Ort !

J.P. HENNINGSEN www.immobilien-henningsen.de

Bahnhofstr. 9 24392 Süderbrarup Tel. 04641-3021 Fax: 04641-3723

Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

Gerhard Pehl
Elektrotechnik

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Große Straße 8a · 24392 Süderbrarup

Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11

pehl-suederbrarup@t-online.de

www.gerhard-pehl-elektro.de

MIELE- und Liebherr-Vertrieb

Ritter-APOTHEKE

Inh. Joachim Kempa

Glücksburger Str. 1 • 24986 Satrup
Tel.: 0 46 33 / 83 10 • Fax 0 46 33 / 18 74

Öffnungszeiten:
Mo: 7.45 - 20.00, Di: 7.45 - 20.00,
Mi: 7.45 - 18.30, Do: 7.45 - 20.00,
Fr: 7.45 - 18.30, Sa: 7.45 - 13.00

In guten Händen...

...bei fairen Preisen

Impressum

Herausgeber: *Was, wann, wo, wer, wie in Schnarup-Thumby, Struxdorf und Umgebung e.V.*
Ulrich Barkholz (1. Vors.), Meiereistraße 13,
24891 Schnarup-Thumby, Tel. 04623-180014
Fax 180017, E-Mail: team@5w-info.de
WWWWW im Internet: http://5w-info.de
Redaktion: Ulrich Barkholz (Tel. 04623-180014), Angelika Braatz-Hansen (Tel. 04623-2818654), Heiko Koll (Tel. 04623-1202)
E-Mail: redaktion@5w-info.de
Anzeigen: Monika Nissen (Tel. 04623-603), Michael Petersen (Tel. 04646-990080)
E-Mail: anzeigen@5w-info.de
Abrechnung/Finanzen: Hans-Jürgen Thomsen (Tel. 04623-189942)
E-Mail: abrechnung@5w-info.de
Vertrieb: Dietrich Matschuck (Tel. 0174-8950408)
5W erscheint monatlich in einer Auflage von mindestens 1000 Stück und wird per Boten an alle Haushalte in Schnarup-Thumby und Struxdorf verteilt und u.a. an folgenden Stellen ausgelegt: Edeka-Märkte Satrup und Böklund; Dörpskrog „Zur Kastanie“ Schnarup-Thumby; Buchhandlung Schröder, Ringelblume Naturkost, Baumarkt Köhn, Modehaus Harmening Süderbrarup; Reifenhandel Ringsleben Norderbrarup; Kiosk Dörpstuv, Sabines Friseurladen und Freizeitheim Mohrkirch; Star-Tankstelle, Imbiss-Point Böklund; Gasthaus Lindenhof und Kartoffelhof Lausen, Böel; Bäckerei Hecker, Böelschuby sowie Angeliter Buchhandlung, GP-Getränkemarkt, Die Haarschneider und Brigittes Haarstudio, Satrup.
Das nächste Heft erscheint am 17. August 2013. **Anzeigen- und Redaktionsschluss** (zugleich Redaktionssitzungs-Termin) ist **Freitag, 09.08.2013, 18 Uhr**.
Alle Angaben entsprechen dem Kenntnisstand zu Redaktionsschluss. Wir übernehmen keine Gewähr für die Richtigkeit oder für kurzfristige Änderungen und behalten uns vor, eingesandte Texte sinnvoll zu kürzen. Alle Beiträge, die mit Namen gekennzeichnet sind, geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Etwaige Verantwortlichkeiten und Gewährleistungen liegen dann beim Autor. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung eingesandter Texte und Bilder.
Anzeigenpreise: http://anzeigenpreise.5w-info.de
Beitrittsformular: http://mitglied.5w-info.de
Persönliche Erinnerung an den nächsten Schlusstermin: http://mailing.5w-info.de
Druck: El-Mundo Süderbrarup

KVSH-Notdienst der Ärzte

Gift-Notruf: 0551/19240 www.giz-nord.de

Der ärztliche Notdienst findet außerhalb der Sprechzeiten der Arztpraxen in der **KVSH Anlaufpraxis im Helios-Klinikum** Schleswig, Lutherstraße 22, statt. Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 19–21 Uhr, Mi., Fr., 17–21 Uhr, Sa., So. und Feiertage 9–13 und 17–20 Uhr. **Kinderärztlicher Notdienst** in der **Anlaufpraxis Schleswig**: Sa., So. und Feiertage: 14–17 Uhr. **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** außerhalb der Praxisöffnungszeiten: Tel. **116 117** (bundesweit). Im **Notfall** direkt die **112** (EU-weite Notrufnummer) wählen.

Sozialpsychiatrischer Notdienst

nachts 19 - 7 Uhr und am Wochenende: Tel. 04621/21111

Notdienst der Zahnärzte

Sie erfahren ab Freitag Nachmittag aktuell den diensthabenden Zahnarzt für das jeweilige Wochenende: **Tel. 04333/992707** oder **www.zahnaerztevereinSL-FL.de**

Notdienst der Apotheken in Angeln

(Mo. – Sa. bis 21 Uhr, So. u. Feiertage 9 bis 13 und 16 bis 21 Uhr)

Sa., 13. 07.- Fr., 19. 07. Amts-Apotheke, Langballig (Tel. 04636/1507)
Sa., 20. 07.- Fr., 26. 07. Birk-Apotheke, Gelting (Tel. 04643/18810)
Sa., 27. 07.- Fr., 02. 08. Ritter-Apotheke, Satrup (Tel. 04633/8310)
Sa., 3. 08. - Fr., 09. 08. Angler Apotheke, Steinbergkirche (Tel. 04632/301)
Sa., 10. 08. - Fr., 16. 08. Kirch-Apotheke, Husby (Tel. 04634/662)

Notdienstzeiten der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln:
Mo.–Fr. bis 22.00 ● Sa. 17.00 bis 22.00 ● So. und Feiertag 9.00 bis 13.00 und 17.00 bis 22.00

Notdienst der Apotheken in Süderbrarup und Kappeln

Sa., 13. 07.: Sc	Sa., 20. 07.: AS	Sa., 27. 07.: Lö	Sa., 03. 08.: Mö	Sa., 10. 08.: De
So., 14. 07.: AS	So., 21. 07.: Lö	So., 28. 07.: Mö	So., 04. 08.: De	So., 11. 08.: Ad
Mo., 15. 07.: Lö	Mo., 22. 07.: Mö	Mo., 29. 07.: De	Mo., 05. 08.: Ad	Mo., 12. 08.: Sc
Di., 16. 07.: Mö	Di., 23. 07.: De	Di., 30. 07.: Ad	Di., 06. 08.: Sc	Di., 13. 08.: AS
Mi., 17. 07.: De	Mi., 24. 07.: Ad	Mi., 31. 07.: Sc	Mi., 07. 08.: AS	Mi., 14. 08.: Lö
Do., 18. 07.: Ad	Do., 25. 07.: Sc	Do., 01. 08.: AS	Do., 08. 08.: Lö	Do., 15. 08.: Mö
Fr., 19. 07.: Sc	Fr., 26. 07.: AS	Fr., 02. 08.: Lö	Fr., 09. 08.: Mö	Fr., 16. 08.: De

Ad = Adler-Apotheke, Schmiedestr.28, Kappeln, Tel: 04642/96210
AS = Apotheke Süderbrarup, Große Str. 22, Süderbrarup, Tel: 04641/440
De = Dehnthof-Apotheke, Dehnthof 9, Kappeln, Tel: 04642/91220
Lö = Löwen-Apotheke, Poststr. 2, Kappeln, Tel: 04642/1510
Mö = Möwen-Apotheke, Große Str. 10, Süderbrarup, Tel: 04641/933235
Sc = Schlei-Apotheke, Sylter Str. 3, Kappeln/Ellenberg, Tel: 04642/81612

Serviceruf bei Störungen im Strom-/Gasnetz (SH Netz AG):
0 41 06 / 6 48 90 90

Apothekennotdienst bundesweit:
www.aponet.de

Notdienst der Apotheken in Schleswig und Böklund

E	Sa.,13.07.	C	Mo.,22.07.	A	Mi.,31.07.	K	Fr.,09.08.
F	So.,14.07.	D	Di.,23.07.	B	Do.,01.08.	L	Sa.,10.08.
G	Mo.,15.07.	E	Mi.,24.07.	C	Fr.,02.08.	A	So.,11.08.
H	Di.,16.07.	F	Do.,25.07.	D	Sa.,03.08.	B	Mo.,12.08.
I	Mi.,17.07.	G	Fr.,26.07.	E	So.,04.08.	C	Di.,13.08.
K	Do.,18.07.	H	Sa.,27.07.	F	Mo.,05.08.	D	Mi.,14.08.
L	Fr.,19.07.	I	So.,28.07.	G	Di.,06.08.	E	Do.,15.08.
A	Sa.,20.07.	K	Mo.,29.07.	H	Mi.,07.08.	F	Fr.,16.08.
B	So.,21.07.	L	Di.,30.07.	I	Do.,08.08.	G	Sa.,17.08.

A= ABC-Apotheke, Stadtweg 48, Tel: 04621/96210
B= Adler-Apotheke, Schubystr. 89b, Tel: 04621/96110
C= Altstadt-Apotheke, Stadtweg 27, Tel: 04621/96220
D= Bären-Apotheke, Kornmarkt 4, Tel: 04621/25508
E= Bahnhof-Apotheke, Friedrichstr. 32, Tel: 04621/93920
F= Doc-Morris-Apotheke, Stadtweg 58, Tel. 04621/988066
G= Dom-Apotheke, Plessenstr. 13, Tel: 04621/25859
H= Friedrichsberger Apotheke, Friedrichstr.56, Tel: 04621/ 32107 oder 36702
H= ABC-Apotheke, Bahnhofstr.1, Böklund, Tel: 04623/422 **gemeinsamer Dienst**
I= Luther Apotheke, Lutherstr. 15, Tel: 04621/29100
K= Nordland-Apotheke, Berliner Straße 43, Tel: 04621/23788
L= Apotheke im Pluspunkt bei real, Tel: 04621/988055

Notdienste der Apotheken in Böklund und Schleswig:
Die zuständigen Notdienstapotheken wechseln den Dienst um 8 Uhr am Morgen des Folgetages.

www.112.eu

Keine Gewähr! Notdiensttermine können sich kurzfristig ändern.

Peters Wärmetechnik
Hauptstraße 75
24405 Mohrkirch
Tel.: 04646 - 234

peters Wärme-technik

www.peters-waermetechnik.de

Traumbäder von Peters Wärmetechnik!

Pfiffige Gestaltungsideen, drei Jahrzehnte Erfahrung und viel Gefühl für Ihre Wünsche - das ist der Stoff, aus dem wir Traumbäder bauen!

Endlich schöner baden.